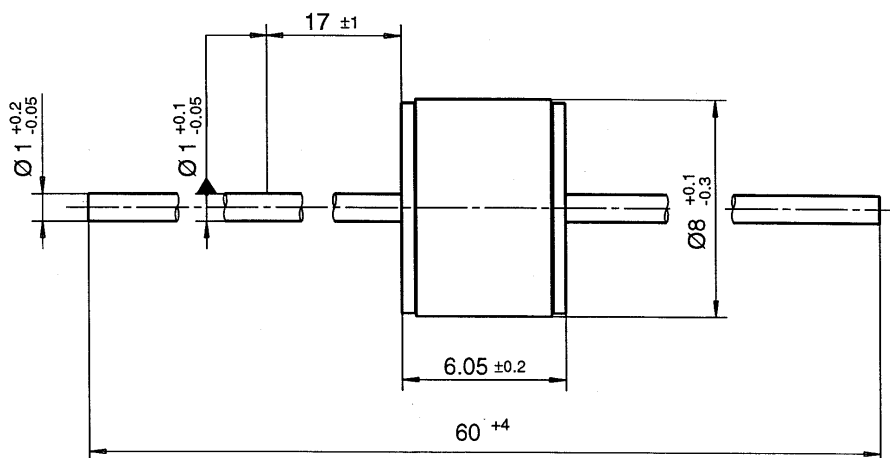


DC spark-over voltage ¹⁾²⁾	350 ± 20	V %
Impulse spark-over voltage at 100 V/μs - for 99 % of measured values - typical values of distribution	< 700 < 650	V V
at 1 kV/μs - for 99 % of measured values - typical values of distribution	< 900 < 800	V V
Nominal impulse discharge current (wave 8/20 μs)	20	kA
Single impulse discharge current (wave 8/20 μs)	25	kA
Nominal alternating discharge current (50 Hz, 1 s)	20	A
Alternating discharge current (50 Hz, 9 cycles)	100	A
Insulation resistance at 100 V _{dc}	> 10	GΩ
Capacitance at 1 MHz	< 1.5	pF
Arc voltage at 1 A	~ 15	V
Glow to arc transition current	~ 0.5	A
Glow voltage	~ 60	V
Weight	~ 1.5	g
Operation and storage temperature	-40 ... +90	°C
Climatic category (IEC 60068-1)	40/ 90/ 21	
Marking, blue	EPCOS 350 YY O 350 - Nominal voltage YY - Year of production O - Non radioactive	

¹⁾ At delivery AQL 0.65 level II, DIN ISO 2859

²⁾ In ionized mode

Terms in accordance with ITU-T Rec. K.12 and DIN 57845/VDE0845



Not to scale

Dimensions in mm

Non controlled document

© EPCOS AG 2002. Reproduction, publication and dissemination of this data sheet, enclosures hereto and the information contained therein without EPCOS' prior express consent is prohibited.

Purchase orders are subject to the General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry recommended by the ZVEI (German Electrical and Electronic Manufacturers' Association), unless otherwise agreed.

Surge Arresters Überspannungsableiter



Surge arresters in brief

Gas-filled surge arresters operate on the gas-physical principle of the highly effective arc discharge. Electrically, surge arresters act as voltage-dependent switches. As soon as the voltage applied to the arrester exceeds the spark-over voltage, an arc is formed in the hermetically sealed discharge region within nanoseconds. The high surge current handling capability and the arc voltage, which is almost independent of the current, short-circuit the overvoltage. When the discharge has died down, the arrester extinguishes and the internal resistance immediately returns to values of several 100 MΩ.

The surge arrester thus meets almost perfectly all requirements made on a protective element. It reliably limits the overvoltage to permissible values, and – under normal operating conditions – the high insulation resistance and the low capacitance contribute to the fact that an arrester has virtually no impact on the system to be protected.

Key characteristics

■ DC spark-over voltage	70 ... 5500 V
■ Impulse discharge current (8/20 μs)	max. 100 kA
■ Impulse discharge current (10/350 μs)	max. 100 kA
■ Alternating discharge current (1 s)	max. 20 A
■ Alternating discharge current (0.2 s)	max. 300 A
■ Arc voltage	max. 35 V
■ Insulation resistance	min. 1 GΩ
■ Capacitance	min. 0.5 pF

Überspannungsableiter – kurz erklärt

Edelgasgefüllte Überspannungsableiter arbeiten nach dem gasphysikalischen Prinzip der hochwirksamen Bogenentladung. Elektrisch verhält sich der Überspannungsableiter wie ein spannungsabhängiger Schalter. Sobald die am Ableiter angelegte Spannung die Zündspannung überschreitet, bildet sich innerhalb von Nanosekunden im gasdichten Entladungsraum ein Lichtbogen aus. Die hohe Stromtragfähigkeit und die vom Strom nahezu unabhängige Brennspannung des Lichtbogens schließt die Überspannung quasi kurz. Nach Abklingen der Beeinflussung löscht der Ableiter und der Innenwiderstand nimmt seinen ursprünglichen Betriebszustand mit mehreren 100 MΩ wieder an.












Der Überspannungsableiter erfüllt damit optimal die an ein Schutzelement zu stellenden Forderungen. Er begrenzt die Überspannung sicher auf zulässige Werte und bleibt im ungestörten Betriebszustand – durch den hohen Isolationswiderstand und seine geringe Kapazitäten – nahezu ohne Einwirkung auf das zu schützende System.

Charakteristische Kenndaten

■ Ansprechgleichspannung	70 ... 5500 V
■ Nennableitstoßstrom (8/20 μs)	max. 100 kA
■ Nennableitstoßstrom (10/350 μs)	max. 100 kA
■ Ableitwechselstrom (1 s)	max. 20 A
■ Ableitwechselstrom (0,2 s)	max. 300 A
■ Bogenbrennspannung	max. 35 V
■ Isolationswiderstand	min. 1 GΩ
■ Kapazität	min. 0,5 pF

Overview of Type Series

Übersicht Typenreihen

2-electrode arresters 2-Elektroden-Ableiter							Latest data sheets are available at www.epcos.com/arresters Aktuelle Datenblätter unter www.epcos.de/arresters				
											
Type series	S30	ES	EM	M5	EC	EF	A6/N8	A7	A8	A83	V1
Discharge class ¹⁾ kA / A	Light duty						Medium duty		Heavy duty		
Dimensions mm (Ø x h)	4.5x3.2x2.7	4.7x4	2.5 / 2.5 2 / 2; 1.5	5 / 5	5 / 5	5 / 5	10 / 10	5 / 2.5 10 / 10	20 / 20	20 / 20	20 / 20
Page	28	29	30/31	32	33	39	34	37/38	35	36	40
V _{sdcN} ²⁾ (V) U _{agN} ²⁾ (V)											
75											
90											
150											
170											
230											
250											
260											
270											
300											
350											
400											
470											
500											
600											
800											
1000											
1400											
1500											
1600											
2000											
2200											
2500											
3000											
3500											
3600											
4000											
4500											
5500											
Typical applications Typische Anwendungen	Customer premises equipment such as DSL modems, WLAN routers, TV sets and cable modems Teilnehmerendgeräte wie DSL modems, WLAN-Routers, TV-Empfänger oder Kabelmodems						Crossover junctions for overhead cables, underground cables, subscriber protection Überführungsstellen oberirdischer Kabel, Erdkabel, Teilnehmer-schutz		Overhead lines and installations particularly susceptible to lightning threats, subscriber protection in exposed locations Freileitungen und Anlagen bei erhöhter Blitzgefährdung, Teilnehmerschutz bei exponierter Lage		







Surge arresters are usually classified by their discharge capability.
The overview above relates type series to discharge classes and shows the available voltage ratings.
According to their discharge class the individual type series can be assigned to typical applications.

1) Surge current: 10 x 8/20 µs wave in total; AC current: 10 x 1s / 50 Hz in total

2) Nominal DC spark-over voltage

Overview of Type Series

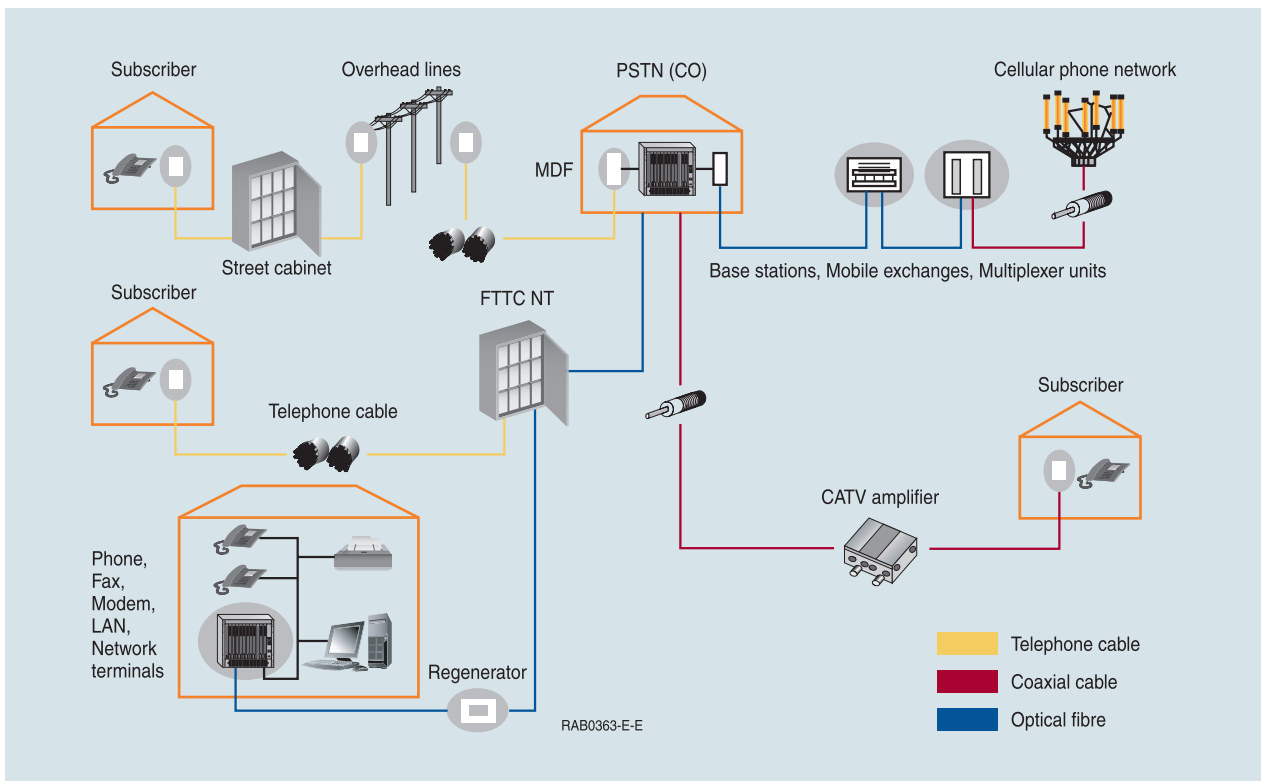
Übersicht Typenreihen

AC power line protection Schutz von Wechselspannungsnetzen		Latest data sheets are available at www.epcos.com/arresters Aktuelle Datenblätter unter www.epcos.de/arresters				
						
Type series	V1	D20	L1	H3	M5	A8
Protection class	Max. duty					
	I & II	I & II	I	I	II & III	II & III
Dimensions mm (Ø x h)	12x17	20x4	30x12	30x30	5x5	8x6
Page	54/55	54	54	54	55	55
$V_{sdCN}^{1)}$ (V)						
$U_{agN}^{1)}$ (V)						
70						
90						
150						
200						
230						
250						
300						
350						
420						
500						
600						
800						
1000						
1400						
1800						
Typical applications Typische Anwendungen	AC power line protection, class I & II Schutz von Wechselspannungsnetzen, Klasse I & II				AC power line protection, class II & III Schutz von Wechselspannungsnetzen, Klasse II & III	

Protection class to EN 61643-11.
See product profile for 500 V and 800 V types. Types for other listed voltages are available on request.
Schutzklasse entsprechend EN 61643-11.
Typen für 500 V und 800 V siehe Product Profile. Alle übrigen Spannungsreihen auf Anfrage.

1) Nominal DC spark-over voltage
Nennansprechgleichspannung

Applications Anwendungen



Gas-filled surge arresters are classical components for protecting the installations of the telecommunications. It is essential that IT and telecommunications systems - with their high-grade but sensitive electronic circuits - be protected by arresters. They are thus fitted at the input of the power supply system together with varistors and at the connection points to telecommunication lines. They have become equally indispensable for protecting base stations in mobile telephone systems as well as extensive cable television (CATV) networks with their repeaters and distribution systems.

These protective components are also indispensable in other sectors:

- In AC power transmission systems, they are often used with current-limiting varistors
- In customer premises equipment such as DSL modems, WLAN routers, TV sets and cable modems
- In air-conditioning equipment

The integral black-box concept offers graduated protection by combining arresters with varistors, PTC thermistors, diodes and inductors to create an ideal solution for many applications.

In der Telekommunikation stellen gasgefüllte Überspannungsableiter das klassische Bauelement für den Schutz der Telekommunikationsanlagen dar. Für die mit hochwertiger, aber auch empfindlicher Elektronik ausgestatteten IT- und Telekommunikationssysteme ist der Schutz mit Ableitern obligatorisch. Dies gilt sowohl am Eingang der Netzspannungsversorgung in Verbindung mit Varistoren als auch für den Anschluss der Nachrichtenübertragungsleitungen. Basisstationen für den Mobilfunk sowie großräumige Kabelfernsehnetze (CATV) mit ihren Zwischenverstärkern und Verteilern kommen ohne Schutz durch Überspannungsableiter nicht mehr aus.

Auch in anderen Branchen sind diese Schutz-Bauelemente unverzichtbar:

- Für die Energieübertragung mit Wechselstrom – oft in Verbindung mit Varistoren, die zur Begrenzung des Stroms erforderlich sind
- In Teilnehmerendgeräten wie DSL-Modems, WLAN-Routern, TV-Empfängern und Kabelmodems
- In Klimageräten

Darüber hinaus bietet die gebrauchsfertige sogenannte „Black Box“ – ein Staffelschutzkonzept aus Ableiter und z. B. Varistor, Kaltleiter, Diode und Induktivitäten – in vielen Fällen die ideale Lösung für Überspannungsschutz.

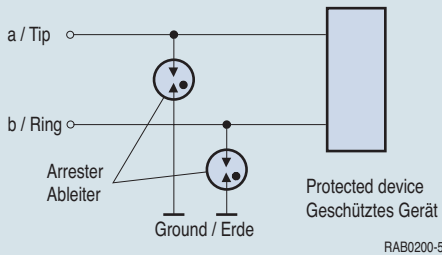
Applications Anwendungen

Telephone/fax/modem protection Telefon-/Fax-/Modem-Schutz

Typical / Typisch:

- 230-V arrester/Ableiter
- 350-V arrester/Ableiter

Two 2-electrode arresters Zwei 2-Elektroden-Ableiter



One 3-electrode arrester Ein 3-Elektroden-Ableiter

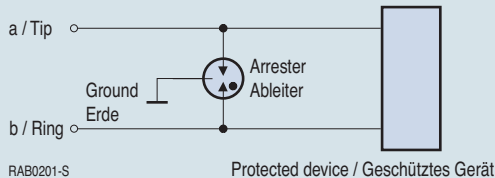


Fig. / Bild 1

Signal line protection Signalleitungsschutz

Typical / Typisch:

- 75-V arrester/Ableiter
- 90-V arrester/Ableiter
- 230-V arrester/Ableiter

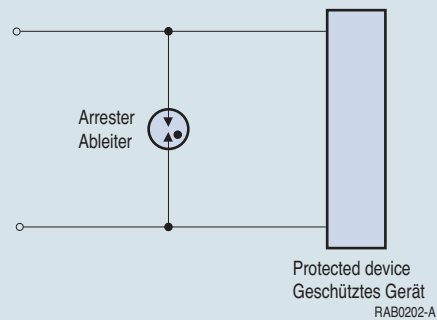


Fig. / Bild 2

Telephone/fax/modem protection

Telephones, faxes and modems are equipped with sophisticated but sensitive electronics. Typical circuits used to protect them with surge arresters are shown in Fig. 1. These arresters protect against common-mode interference voltages, i.e. surge voltages that appear in both lines to ground. In the event of an overvoltage, the arrester protects both exchange lines by conducting the surge current away to ground.

Signal line protection

Signal circuits are often run with no ground conductor. A 2-electrode arrester circuit located between the two signal lines prevents the formation of large potential differences at the input of the equipment to be protected before they can cause any damage (Fig. 2). This circuit offers differential-mode protection.

Telefon-/Fax-/Modem-Schutz

Telefonanlagen, Faxgeräte und Modems sind mit hochwertiger, aber auch empfindlicher Elektronik ausgestattet, die vor Überspannungen geschützt werden muss. Typische Schaltungen für den Schutz mit Ableitern zeigt Bild 1. Hierbei schützen die Ableiter gegen Gleichtakt-Störspannungen (common-mode protection), d.h. gegen Überspannungen, die auf beiden Leitungen gegen das Erdpotential auftreten. Dabei verbindet der Ableiter im Fall einer Beeinflussung die beiden Amtsleitungen mit dem Erdpotential.

Signalleitungsschutz

Signalstromkreise werden häufig erdungsfrei geführt. Die Schaltung eines 2-Elektroden-Ableiters zwischen den beiden Signalleitungen am Eingang des zu schützenden Gerätes vermeidet größere Potentialunterschiede, die Schäden verursachen könnten (Bild 2). Diese Schaltung bietet Schutz vor Gegentakt-Störspannungen (differential-mode protection).

Applications Anwendungen

CATV/Coax line protection Kabelfernsehen/Coax-Leitungsschutz

Typical / Typisch:

- 145-V arrester/Ableiter
- 150-V arrester/Ableiter
- 230-V arrester/Ableiter

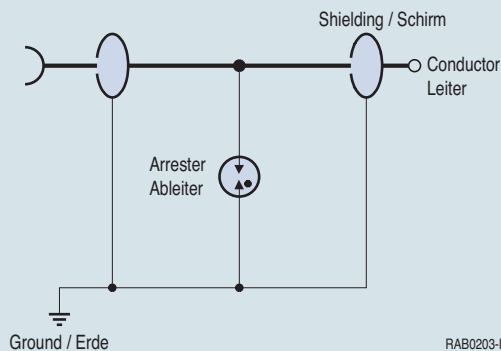


Fig. / Bild 11

AC line protection Netzschutz

Typical / Typisch:

- 270-V arrester/Ableiter for/für 110 VAC
- 470-V arrester/Ableiter for/für 230 VAC
- 600-V arrester/Ableiter for/für 230 VAC
- 800-V arrester/Ableiter for/für 400 VAC

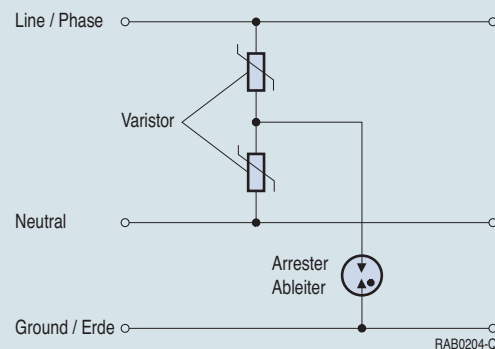


Fig. / Bild 12

Cable TV/coaxial cable protection

Arresters are particularly well suited for protecting the coaxial cables frequently laid in CATV networks, as they do not disturb the system even at high frequencies thanks to their low self-capacitance of typ. 0.5 to 1 pF. The arrester is contained in the coaxial protection module where it is connected between the central conductor and the shielding. It is recommended to ground either the shielding or the housing of the protection module, depending on the application (Fig. 11).

AC line protection

Telecommunications installations as well as CATV amplifiers, CB transmitters, home entertainment systems, computers and similar equipment can be exposed to voltage surges conducted via the power network. The combination of a surge arrester and a varistor offers proven protection in these cases. The phase and neutral conductors are connected to ground potential of both protection elements (Fig. 12).

EPCOS arresters can be used in SPD (Surge Protective Devices), which fulfill EN/IEC 61643-11 class I, II or III requirements.

Kabelfernsehen/Coax-Leitungsschutz

Für den Überspannungsschutz von Coax-Leitungen, wie sie in Kabelfernsehtetzen üblicherweise verlegt werden, eignen sich Ableiter besonders gut, da sie aufgrund ihrer niedrigen Eigenkapazität von typ. 0,5 bis 1 pF das System auch bei hohen Frequenzen nicht beeinflussen. In dem Coax-Schutzmodul wird der Ableiter zwischen zentralem Leiter und Schirm geschaltet. Abhängig von der Anwendung empfiehlt sich die Erdung des Schirms bzw. des Gehäuses des Schutzmoduls (Bild 11).

Netzschutz

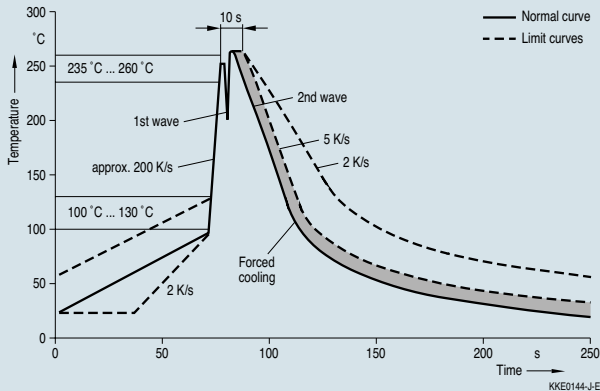
Anlagen des Telekommunikationsnetzes sowie CATV-Verstärker, CB-Sendeanlagen, Home-Entertainment-Anlagen, Computer etc. können auch Überspannungen ausgesetzt sein, die über das Stromnetz eingeleitet werden. Ein bewährter Schutz ist hier die Kombination von einem Überspannungsableiter und einem Varistor. Phase und Nulleiter werden mit dem Erdpotential verbunden (Bild 12).

Ableiter von EPCOS können in Überspannungsschutzgeräte eingesetzt werden, die EN/IEC 61643-11 Klasse I, II oder III erfüllen.

Mounting Information Montagehinweise

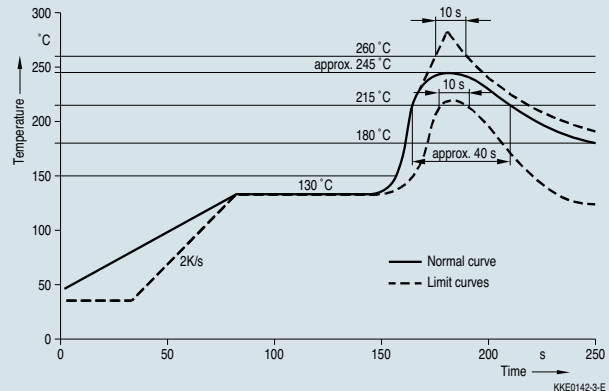
Recommended soldering profiles Empfohlene Löttemperaturprofile

Wave soldering Wellenlöten



Soldering profile applied to a single soldering process.
Löttemperaturprofile ausgelegt für einen einmaligen Lötprozess.

Reflow soldering Reflowlöten



Temperature rise rate: 3 °C/s
Temperaturanstieg: 3 °C/s

Fig. / Bild 27

Soldering of tin plated arresters

Wettability test (to IEC 60068-2-58)

Test criterion: wetting of soldering areas

Löten von verzinnnten Ableitern

Benetzbarkeitsprüfung (nach IEC 60068-2-58)

Beurteilungskriterium: Benetzung der Anschlussflächen

Solder Lot	Solder bath temperature Lötbadtemperatur	Dwell time Tauchzeit
Sn 95.5/Ag3.8/Cu 0.7	263 (± 3) °C	< 3 s

Note: Soldering of surge arresters with failsafe mechanism need to be examined individually.

Hinweis: Das Löten von Ableitern mit Kurzschlussmechanismus muss individuell betrachtet werden.